



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/12/DEC/XII/31  
17 October 2014

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十二届会议  
2014年10月6日至17日，大韩民国平昌  
议程项目31

### 生物多样性公约缔约方大会通过的决定

#### XII/31. 缔约方大会直至 2020 年的多年期工作方案

缔约方大会，

考虑到《2011-2020 年生物多样性战略计划》确定的优先事项和第四版《全球生物多样性展望》的结论，

1. **重申** 缔约方大会应在 2020 年之前的每一届会议上审查执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的进展情况，为政策发展和支持执行工作的指导的进一步制订，应该立足于这一审查以及国家报告中提供和发表后的信息，包括通过科学评估；
2. **决定** 根据本决定附件的问题清单，更新缔约方大会直至 2020 年的多年期工作方案；
3. **又决定** 在每一届会议上依照以往决定处理常设类项目，并处理缔约方大会就具体工作方案和贯穿各领域的问题所作决定而产生的问题，同时，保持多年期工作方案的足够灵活性，以便应对正在出现的紧迫问题和应对正在出现的机会。

## 附件

## 直至 2020 年期间缔约方大会处理的主要问题清单

会议	战略问题
缔约方大会第十三届会议 (2016 年)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》和实现爱知生物多样性指标的进度以及相关执行方法的中期审查。</li> <li>• 进一步审议第四版《全球生物多样性展望》的调查结果和国家报告所涉问题。</li> <li>• 加强国家执行、特别是通过将生物多样性主流化和整合进包括农业、林业和渔业在内的相关各行各业战略行动。</li> <li>• 加强执行《公约》第 12 条的方式方法，尤其是发展中国家的培训和能力建设，以支持执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》。</li> <li>• 《公约》及其各议定书的一体化。</li> <li>• 第六次国家报告的准则和今后各版《全球生物多样性展望》的模式。</li> <li>• 联合国 2015 年后发展议程和可持续发展目标以及其他相关国际进程对《公约》未来工作的影响。</li> <li>• 确定资金需求，通知全环基金 2018-2022 年第七次充资周期。</li> </ul>
缔约方大会第十四届会议 (2018 年)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 对执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》的方案以及实现爱知生物多样性指标及相关执行手段的临时审查。</li> <li>• 生物多样性 2050 年远景的长期战略方向。</li> <li>• 与自然和谐共处的办法。</li> <li>• 审查《公约》及其各《议定书》下各进程的有效性。</li> <li>• 生物多样性有关公约之间的协同增效作用。</li> </ul>
缔约方大会第十五届会议 (2020 年)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 对《2011-2020 年生物多样性战略计划》的执行情况以及实现爱知生物多样性指标的情况的最后评估，包括政府间科学政策平台关于生物多样性和生态系统服务全球评估的影响。</li> <li>• 《2011-2020 年生物多样性战略计划》的后续行动和包括资源调动战略在内的相关执行方法。</li> <li>• 确定所需金额，通知全环基金 2022-2026 年第八次充资周期。</li> </ul>